

Utensils da maisa

Co il metter maisa è sa midà tras ils temps

■ Co mangiavan ils Romans? Tge utensils da maisa devi en il temp medieval? Co seseva l'aristocrazia barocca a maisa? E co fa quai la societad industrialia? – Ina survista dals utensils da maisa e da lur svilup tras las epochas istoricas. La vaschella da mintgadi dals Romans era d'arschiglia. Quella na vegn strusch destruida en la terra. Perquai è questa cheramica sa mantegnida en grondas quantitads e dat in'invista en il midament da la furma e da l'ornament. La vaschella da maisa importada adina dipli en noss pajais dapi 15 a. Cr. era l'uschenumna da «terra sigillata». Ia se tracta d'ina terracota surtragta d'ina fina cuvrida d'arschiglia glischanta. Questa cheramica è vegnida sviluppada vers la fin da l'emprim tschientaner a. Cr. en manufacturas

talianas, pli tard en la Gallia. Il num a la vaschella deriva dals sigils da questas manufacturas.

La «terra sigillata» importada dal temp roman en noss pajais ha stimulà ils vaschlers indigens. Ils han produci vaschella da maisa da qualidad iguala a quella importada. Ma er las furmias indigenas èn sa mantegnidias. Ins baveva gugent or da buccals cun furmias che



La famiglia da l'aurel Hans Rudolf Faesch-Glaser, Basilea, sesa a maisa (1559).

ritgas da la classa dominanta alemana u francona. Probablamente han ins importà bleras chaussas da centers da produziun exteriora. La vaschella da lain multifara ch'ils Germans duvravan sco utensil da maisa è vegnida destruida quasi senz'excepziun, senza laschar

flaivel ed irregular. Sco dal temp dals Romans cuschinav'ins tut las spaïsas en questas avnauns d'arschiglia senza glasura, main savens en recipients da metal. Probablamente han ins er mess sin maisa las tratgas en questi u en recipients da lain turnicladis u fatgs en moda dals butschins. En relaziuns elevadas, p.ex. sin chastels ed en las chasas dals burgais bainstants, en claustras e convents cumplievan dapi il 13avel/14avel tschientaner magiels fins, zin argent sco er bellas tuaglias da glin l'equipament.

In sguard sin la maisa dal 16avel al 18avel tschientaner

Il bainstar crescent e la conscienza da classa rinforzada dals burgais sa mussan tar ils utensils da maisa che daven tan adina pli ritgs. Quai vala tant per ils tegnairchases privats sco er per instituziuns communalas sco corporaziuns, societads e chasas-cumini. Sper la vaschella da zin nunrumpaivla gioga l'argent ina rolla impurtanta sco simbol da status represchentativ. Burgais bainstants ed instituziuns publicas entschavevan a magasinar stgazis d'argent. En il 16avel e 17avel tschientaner era il buccal d'argent, d'argent surdorà ed en cas excepcionals schizunt d'aur il regal da represchentaziun public par excellen-

ce. En il 17avel tschientaner è davantada moda la vaschella da faienza (numnada tenor la citad taliana Faenza). Ia se tracta d'ina cheramica surtragta d'ina glasura alva che fa resortir e traglischar tut las colurs e dat uschia in aspect spezialmain festiv ed attractiv. Questas vaschellas n'hant nagina valita da material particulara, ellas fan effect suletta main tras lur aspect estetic. En il 17avel tschientaner sa fa er valair il diever da la furtgetta da mangiar.

Durant il 18avel tschientaner han las novas bavrondas chaudas exóticas – il té, il café e la tschigulatta – ed ensemble cun els la porcellana admirada e las faienzas meglieradas midà l'aspect da la maisa. Empè da las parts singulas differentas furma il baroc cun sia inclinaziun a l'ovra d'art cumplessiva la pusada uniforma cun il medem muster tant per la vaschella da maisa sco er per magiels e per ils cuntes, las furtgettis ed ils tschaduns. En general sa fa valair durant l'Ancien Régime ina raffinezza da la cultura da maisa che correspunda a la puma aristocrata da questa epoca.

Entant ch'il zin ha survegnì concurenza da la faienza è l'argent vegnì substituì pli e pli da la porcellana e dal vai-

ner in'autra structuraziun da la societad che lascha er enavos fastizs en la cultura da maisa. Ils «nov-arrivads» en la classa sociala superiura han mess gronda paisa sin ina represchentaziun plitost penetranta. Lur stil da viver era abundant, surchargià ed artifizial. Decoraziuns da maisa surfatgas, maisas surchargiadas cun pusadas en bleras parts e tuaglias ritgas distinguon la maisa dal temp dals fundaturs. Vaschella, magiels e pusada èn sa sviluppadis ad ina varietad dal tut nova. Betg be la pusada per mangiar pesch, mabain er ina gronda retscha d'ulteriuras pusadas spezialas èn vegnidias creadas da lez temp. L'ornament da maisa pumpus ch'era resolvà en il 18avel tschientaner al tegnairchasa signuril paradescha uschia durant il temp dals fundaturs er sin la maisa dals burgais.

La situaziun è sa midada suenter l'emprima guerra mondiala. Dapi ch'il product industrial ed in'estetica orientada tener la tecnica han entschavà a marcar la cultura da mintgadi determinescha ina simpliadat adattada al stil da viver modern ius objecti da la tipisaziun dals objecti èsa decidida per gronda part a favor da la tipisaziun. L'industria proveda ils tegnairchases cun products da seria standardisads che vegnan fatgs en in process da lavur adina pli mecanisà che sa basa sin il princip da la repartiziun da la lavur. Parallel a quest svilup fan il design e l'artisanat savens diever da l'utensil da maisa sco object d'art che fascinescha sulettamain tras sasez, entant ch'il niz pratic entaifer la cultura da maisa è daventà secundar.

La preschentaziun:
Dossier «Utensils da maisa».

Dapli infurmaziuns:
<http://www.chatta.ch/index.php?hiid=1439>
www.chatta.ch/?hiid=1439



Parts d'in service da mangiar da porcellana, 18avel tschientaner.

givan enavos sin ils tips preromans. Cun la decadenza economica enturn la mesadad dal terz tschientaner s. Cr. svanescha l'abilitad da producir vaschella en las regiuns helveticas.

Utensils da maisa medievales

Ils utensils da maisa dals Germans enconuschian nus da fossas dal 6avel e 7avel tschientaner. La cristianisaziun fa svanir pli tard l'usit pajau da dar spaisas e bavrondas cun ils morts, ed uschia svaneschan er ils recipients. Quests eran da vaider, cheramica, bronz u lain e sa chattavan en las fossas da persunas

enavos in fastiz. Ina da las excepcions las pli impurtantas en quest connex èn ils chats sensaziunals en las fossas alemanas d'Oberflacht (Baden-Württemberg) che cumpigliant er stgadellas, cuppas e tagliers da lain.

Anc en il 13avel tschientaner giugava la vaschella da terracota tar la populaziun da tut las classas da l'Europa centrala ina rolla modesta che sa restrenscieva a vaschella da provisiun e da cuschinat nunpretensiusa. Ils recipients vegnivan savens fumrads sin la rudella da vaschler a maun che rotescha be plaun e vegnivan ars relativamain

flaivel ed irregular. Sco dal temp dals Romans cuschinav'ins tut las spaïsas en questas avnauns d'arschiglia senza glasura, main savens en recipients da metal. Probablamente han ins er mess sin maisa las tratgas en questi u en recipients da lain turnicladis u fatgs en moda dals butschins. En relaziuns elevadas, p.ex. sin chastels ed en las chasas dals burgais bainstants, en claustras e convents cumplievan dapi il 13avel/14avel tschientaner magiels fins, zin argent sco er bellas tuaglias da glin l'equipament.

In sguard sin la maisa dal 16avel al 18avel tschientaner

Il bainstar crescent e la conscienza da classa rinforzada dals burgais sa mussan tar ils utensils da maisa che daven tan adina pli ritgs. Quai vala tant per ils tegnairchases privats sco er per instituziuns communalas sco corporaziuns, societads e chasas-cumini. Sper la vaschella da zin nunrumpaivla gioga l'argent ina rolla impurtanta sco simbol da status represchentativ. Burgais bainstants ed instituziuns publicas entschavevan a magasinar stgazis d'argent. En il 16avel e 17avel tschientaner era il buccal d'argent, d'argent surdorà ed en cas excepcionals schizunt d'aur il regal da represchentaziun public par excellen-

ce. En il 17avel tschientaner è davantada moda la vaschella da faienza (numnada tenor la citad taliana Faenza). Ia se tracta d'ina cheramica surtragta d'ina glasura alva che fa resortir e traglischar tut las colurs e dat uschia in aspect spezialmain festiv ed attractiv. Questas vaschellas n'hant nagina valita da material particulara, ellas fan effect suletta main tras lur aspect estetic. En il 17avel tschientaner sa fa er valair il diever da la furtgetta da mangiar.

Durant il 18avel tschientaner han las novas bavrondas chaudas exóticas – il té, il café e la tschigulatta – ed ensemble cun els la porcellana admirada e las faienzas meglieradas midà l'aspect da la maisa. Empè da las parts singulas differentas furma il baroc cun sia inclinaziun a l'ovra d'art cumplessiva la pusada uniforma cun il medem muster tant per la vaschella da maisa sco er per magiels e per ils cuntes, las furtgettis ed ils tschaduns. En general sa fa valair durant l'Ancien Régime ina raffinezza da la cultura da maisa che correspunda a la puma aristocrata da questa epoca.

Entant ch'il zin ha survegnì concurenza da la faienza è l'argent vegnì substituì pli e pli da la porcellana e dal vai-

der. Porcellana, er numnà aur alv, cun tegna per gronda part caolin, in mineral relativamain stgars. Vitiers vegniva che la China, che ha sviluppà la porcellana enturn l'onn 620, tegneva secret la composiziun ed ils pass d'elavuraziun. Uschia stueva la porcellana vegnir importada en Europa. Ils recipients per las novas bavrondas da luxus na snegan betg lur derivanza orientala. A l'entschatta dal 18avel tschientaner, cur che la producziun da porcellana è er gartegiada en Europa (porcellana da Meissner), surpigliav'ins ultra da las furmias da l'Asia orientala er lur mund da maletgts, las «chinoiseries» e la «pictura giapuna».

La societad industrialia sesa a maisa

Midas politicas ed economicas han chaschunà durant il 19avel tschientaner



Temp roman: cuppa da terra sigillata.

Cheramica

Il pled «cheramica» è da derivanza grecca e signifita material d'arschiglia resp. ils products fabrigats londeror. La cheramica cumpiglia l'elavuraziun da differents minerals, en emprima lingia da silicats.

Ins differenziescha tranter products da cheramica porus (che laschan penetrar l'aua) e tals ch'en resists a l'aua. Da l'emprima gruppa fan part la terracota (da color brin-cotschna) e la maiolica porusa (clera enfin alva). Tar la segunda gruppa appartegnan ils minerals che vegnan p.ex. duvrads per far stozzas da biera (da color grischa) ed il caolin per la fabricaziun da porcellana (alv enfin transparent). Suenter avair dà la furma a la vaschella (a

maun u cun agid d'ina rudella da vaschler) vegn quella arsa per ch'ela vegnia dira e stabila.

Tar temperaturas d'arder da sut 1000 °C resta la vaschella porusa e permeabla per l'aua. Cun temperaturas pli autas sa laschan be tschertas sorts d'arschiglia sco il caolin arder. Per render resists a l'aua er ils products ars cun temperaturas pli bassas (terracota e maiolica) vegnan quels savens surtratgs cun ina glasura ed ars ina segunda giada.

Sper la producziun da vaschella vegna la cheramica p. ex. er duvrada en la construcziun (quadrels e tievlas, plattas ed indrizs sanitars) ed en la medischina (giugadiras da cheramica).



Reconstruciun d'ina maisa burgaise da la Belle Epoque (enturn 1890).